Î Î±Ï•á½±Î´Î¿ÏƒÎ· Îµá¼°Îºá½¹Î½Î±Ï‚ Ï„á¿†Ï‚ Îœá¼°Î¿Ï•á¿†Ï‚ Î"á½³Î·ÏƒÎ·Ï‚

Î Î±Ï•á½±Î´Î¿ÏƒÎ· Îµá¼°Îºá½¹Î½Î±Ï‚ Ï„á¿†Ï‚ Îœá¼°Î¿Ï•á¿†Ï‚ Î"á½³Î·ÏƒÎ·Ï‚ ÏƒÏ„á½µÎ½ á½¨Ï•Î¸á½¹Î´Î¿Î¾Î· á¼˜ÎºÎºÎ»Î·Ïƒá½·Î± Ï„á¿†Ï‚ Îšá½»Ï€Ï•Î¿Ï…
12 Î¦ÎµÎ²Ï•Î¿Ï…Î±Ï•Î¯Î¿Ï… 2009

Î¤Î¿ Î¼ÎµÏƒÎ·Î¼á½³Ï•Î¹ Ï„á¿†Ï‚ Î¤ÎµÏ„á½±Ï•Ï„Î·Ï‚, 12 Î¦ÎµÎ²Ï•Î¿Ï…Î±Ï•á½·Î¿Ï… 2009 á¼•Ï€Î¹ÏƒÎºá½³Ï†Î¸Î·ÎºÎµ Ï„á½¸Î½ Î˜ÎµÎ¿Ï†Î¹Î»á½³Ïƒ...
á¼˜Ï€á½·ÏƒÎºÎ¿Ï€Î¿ Î•ÎµÎ±Ï€á½¹Î»ÎµÏ‰Ï‚ Îº. Î Î¿Ï•Ï†á½»Ï•Î¹Î¿, ÏƒÏ„á½± Î³Ï•Î±Ï†Îµá¿–Î± Ï„á¿†Ï‚ á¼˜Î½Ï„Î¹Ï€Ï•Î¿ÏƒÏ‰Ï€Îµá½·Î±Ï‚ Ï„á¿†Ï‚
á¼˜ÎºÎºÎ»Î·Ïƒá½·Î±Ï‚ Ï„á¿†Ï‚ Îšá½»Ï€Ï•Î¿Ï… á½• á½‰Î»Î»Î±Î½Î´á½¹Ï‚ Îº. Michel van Rijn, á½• á½•Ï€Î¿á¿–Î¿Ï‚ ÎºÎ±á½·
Ï€Î±Ï•á½³Î´Ï‰ÏƒÎµ Ïƒ' Î±á½•Ï„á½¸Î½ ÎºÏ…Ï€Ï•Î¹Î±Îºá½µ Î¼ÎµÏ„Î±Î²Ï…Î¶Î±Î½Ï„Î¹Î½á½µ Îµá¼°Îºá½¹Î½Î± Ï„á¿†Ï‚ Îœá¼°Î¿Ï•á¿†Ï‚ Î"á½³Î·ÏƒÎ·Ï‚.
á½‰ Îº. Van Rijn á¼€Î³á½¹Ï•Î±ÏƒÎµ Ï€Ï•á½¹ÏƒÏ†Î±Ï„Î± Ï„á½®Î½ Îµá¼°Îºá½¹Î½Î± Ïƒá½³ Î´Î·Î¼Î¿Ï€Ï•Î±Ï„Î·Ïá½¹Î¹ Î¿á¼´ÎºÎ¿ Ï„Î¿á¿¦
Î›Î¿Î½Î´á½·Î½Î¿Ï… Î¼á½³ Ï„á½µÎ½ Ï€Ï•á½¹Î¸ÎµÏƒÎ· Î½á½± Ï„á½µÎ½ á¼•Ï€Î¹ÏƒÏ„Ï•á½³ÏˆÎµÎ¹ ÏƒÏ„á½µ Î½á½¹Î¼Î¹Î¼Î·
Îºá½±Ï„Î¿Ï‡Î¿ Ï„Î¿Ï…, Ï„á½µÎ½ á¼˜ÎºÎºÎ»Î·Ïƒá½·Î± Ï„á¿†Ï‚ Îšá½»Ï€Ï•Î¿Ï….

á½‰ Î˜ÎµÎ¿Ï†Î¹Î»á½³ÏƒÏ„Î±Ï„Î¿Ï‚ Îµá½•Ï‡Î±Ï•á½·ÏƒÏ„Î·ÏƒÎµ Ï„á½¸Î½ Îº. Van Rijn Î³Î¹á½° Ï„á½µÎ½ Îµá½"Î³ÎµÎ½á½µÎµ Ï„Î¿Ï…
Ï‡ÎµÎ¹Ï•Î¿Î½Î¿Î¼á½·Î± ÎºÎ±á½· Îµá½•Ï‡á½µÎ¸Î·ÎºÎµ á½…Ï€Ï‰Ï‚ Ï„á½¸ Ï€Î±Ï•á½±Î´ÎµÎ¹Î³Î¼á½± Ï„Î¿Ï… á¼€ÎºÎ¿Î»Î¿Ï…Î¸á½µÏƒÎ¿Ï…Î½ ÎºÎ±...
á¼„Î»Î»Î¿Î¹ Ï€Î¿á½» á¼"Ï‡Î¿Ï…Î½ ÏƒÏ„á½µÎ½ ÎºÎ±Ï„Î¿Ï‡á½µ Ï„Î¿Ï…Ï‚ ÎºÏ…Ï€Ï•Î¹Î±Îºá½± á¼"Ï•Î³Î± ÎºÎ±á½· ÎºÎµÎ¹Î¼á½µÎ»Î¹Î± Ï„á½±
á½•Ï€Î¿á½·Î± Ï€Î±Ï•á½±Î½Î¿Î¼Î± á¼€Ï€Î¿Î¾Îµá½½Ï‡Î¸Î·ÎºÎ±Î½ ÎºÎ±á½· á¼€Î¾á½µÎ³Ï‡Î¸Î·ÎºÎ±Î½ á¼€Ï€á½¹ Ï„á½µÎ½
Î·Î¼Î¹ÎºÎ±Ï„ÎµÏ‡á½¹Î¼ÎµÎ½Î· Îšá½»Ï€Ï•Î¿.

á¼© Î¼ÎµÏ„Î±Î²Ï…Î¶Î±Î½Ï„Î¹Î½á½µ Îµá¼°Îºá½¹Î½Î± Ï„Î·Ï‚ Îœá¼°Î¿Ï•á¿†Ï‚ Î"á½³Î·ÏƒÎ·Ï‚ (53,5 35 á¼'ÎºÎ±Ï„.) á¼€Ï€ÎµÎ¹ÎºÎ¿Î½á½·Î¶ÎµÎ¹...
Ï„Î¿Î½ Î§Ï•Î¹ÏƒÏ„á½¹ á½³Î³Î½Î¸Ï•Î¿Î½Î¿ ÎºÎ±á½· Î¼á½³ Ï„á½¸ Î˜ÎµÎ¾á½· Ï‡á½³Î³Ï•Î¹ Î½á½± Îµá½•Î»Î¿Î³Îµá¿–. Î£Ï„á½¹
á¼€Ï•Î¹ÏƒÏ„ÎµÏ•á½¹ Ï‡á½³Î³Ï•Î¹ Ï†á½³Î³Ï•Îµá¼¹ á¼€Ï€Î½Î¹Ï‡Ï„á½¹ Îµá½•Î±Î³Î³á½³Î³Î»Î¹Î¿ Îµá¼´Î·Ï„Ï‰Î¼ á½•Ï€Î¿á¿–Î¿
á¼€Ï€Î½Î±Î³Ï•á½±Ï†ÎµÏ„Î±Î¹ Â«ÎœÎ±Îºá½±Ï•Î¹Î¿Î¹ Î¿á¼± Ï€Ï„Ï‰Ï‡Î¿á½· á½…Ï„Î¹ á½Î¼á½»ÏƒÎ¼Ï„á½³Î± á¼•ÏƒÏ„á½· á¼¡
Î²Î±ÏƒÎ¹Î»Îµá½·Î± Ï„Î¿Ï…......Â». Î£Ï„á½µÎ½ Î´ÎµÎ¾Î¹á½± Ï€Î»ÎµÏ…Ï•á½± Ï„Î¿á¿¦ Î§Ï•Î¹ÏƒÏ„Î¿á¿¦ ÏƒÏ„á½³ÎºÎµÎ¹ á¼¡ Î Î±Î½Î±Î³á½·Î±
Î¼á½³ Ï„á½± Ï‡á½³Î³Ï•Î¹Î± Ïƒá½³ Î¸á½³ÏƒÎ· Î´á½³Î·ÏƒÎ·Ï‚ Ï€Ï•á½¹Ï‚ Ï„á½¹Î½ Î£Ï‰Ï„á¿†Ï•Î± Ï„Î¿á¿¦ Îºá½¹ÏƒÎ¼Î¿Ï…. á½‰
Î§Ï•Î¹ÏƒÏ„á½¹Ï‚ Îµá¼¶Î¶Î±Î¹ á¼•Î½Î´Ï…Î¼á½³Î½Î¿Ï‚ Î¼á½³ Ï€Î¿Ï•Ï†Ï…Ï•á½¹ Ï‡Î¹Ï„á¿¶Î½Î± Ï€Î¿á½» Ï†á½³Î³Î³ÎµÎ¹ Ï†Ï…Ï„Î¹Îºá½¹
Î´Î¹á½±ÎºÎ¿ÏƒÎ¼Î¿. Î¤ÏŒ Î²Î±Î¸Ï…Ï€Ï•á½±ÏƒÎ¹Î½Î¿ á¼±Î¼á½±Ï„Î¹Î¿ Îµá¼¶Î½Î±Î¹ Ï€Î»Î¿á½»ÏƒÎ¹Î± Î´Î¹Î±ÎºÎ¿ÏƒÎ¼Î·Î¼á½³Î½Î¿
Î¼á½³ Ï€Î¿Î»á½»Î³Ï‚ Ï‡Ï•Ï…Ïƒá½¹ÎºÎ¿Î½Î´Ï…Î»Î¹á½³Ï‚. á¼© Î Î±Î½Î±Î³á½·Î± Ï†á½³Î³Î³ÎµÎ¹ Î²Î±Î¸Ï…Ï€Ï•á½±ÏƒÎ¹Î½Î¿ Ï‡Î¹Ï„á¿¶Î½Î±
Î¼á½³ Ï€Î¿Î»á½»Î³Ï‚ Ï‡Ï•Ï…Ïƒá½¹ÎºÎ¿Î½Î´Ï…Î»Î¹á½³Ï‚ ÎºÎ±Î¸á½½Ï‚ ÎºÎ±á½· Ï€Î¿Ï•Ï†Ï…Ï•á½¹ á¼±Î¼á½±Ï„Î¹Î¿ Î¼á½³
Ï†Ï…Ï„Î¹Îºá½¹ Î´Î¹á½±ÎºÎ¿ÏƒÎ¼Î¿. Î¤á½± Ï†Ï‰Ï„Î¿ÏƒÏ„á½³Ï†Î±Î½Î± Ï„á¿¶Î½ Î¼Î¿Ï•Ï†á¿¶Î½ á¼"Ï‡Î¿Ï…Î½ Ï†Î¹Î»Î¿Ï„ÎµÏ‡Î½Î·Î¸Îµá¿–
Î¼á½³ Ï„á½µÎ½ á¼"ÎºÏ„Ï…Ï€Î· Ï„ÎµÏ‡Î½Î¹Îºá½µ. á¼© Îµá¼°Îºá½¹Î½Î± Îµá¼¶Î½Î±Î¹ á¼"Ï•Î³Î¿ Ï„á¿¶Î½
á¼•Î³Î¹Î¿Î³Ï•á½±Ï†Ï‰Î½ Ï„á¿†Ï‚ Î£Ï‡Î¿Î»á¿†Ï‚ Ï„Î¿á¿¦ á¼‰Î³á½·Î¿Ï… á¼¸Ï•Î±ÎºÎ»Îµá½·Î´á½·Î¿Ï… Ï€Î¿á½» á¼„Î¸ÎºÎ¼Î±ÏƒÎµ
ÏƒÏ„á½µÎ½ Îšá½»Ï€Ï•Î¿ Ï„Î¿Ï…Ï‚ 18Î¿ ÎºÎ±á½· 19Î¿ Î±á¼´ ÎºÎ±á½· Ï€Ï•Î¿á½³Ï•Ï‡Î¿Î½Ï„Î±Î¹ á¼€Ï€á½¹ Ï„á½µÎ½
á½•Î¼á½½Î½Ï…Î¼Î· ÎœÎ¿Î½á½µ.

á¼© Îµá¼°Îºá½¹Î½Î± Ï‡Ï•Î¿Î½Î¿Î»Î¿Î³Îµá¿–Ï„Î±Î¹ Ï„á½¸ Î²' á¼¥Î¼Î¹ÏƒÏ… Ï„Î¿á¿¦ 18Î¿Ï… Î±á¼´ ÎºÎ±á½· Î´Ï…ÏƒÏ„Ï…Ï‡á¿¶Ï‚ Ï„á½µ...
á¼"Ï‡Î¿Ï…Î½ Â«á¼€ÎºÏ•Ï‰Ï„Î·Ï•Î¹Î±ÏƒÎ¼Îµá½·Â» á¼€Ï†Î¿á¿¦ á¼"Ï‡Î¿Ï…Î½ á¼€Ï€Î¿Îºá½¹ÏˆÎµÎ¹ á¼€Ï€á½¹ Î±á½•Ï„á½µ Î¼á½³
á¼€Ï•Î¹ÏƒÏ„Î¿Ï„ÎµÏ‡Î½Î¹Îºá½± Ï„Ï•á½·Ï€Î¿ Ï„á½µÎ½ Î¼Î¿Ï•Ï†á½µ Ï„Î¿á¿¦ á¼•Î³á½·Î¿Ï… á¼¸Ï‰á½±Î½Î½Î· Ï„Î¿á¿¦
Î Ï•Î¿Î´Ï•á½¹Î¼Î¿Ï… á½• á½•Ï€Î¿á¿–Î¿Ï‚ ÏƒÏ„ÎµÎºá½¹Ï„Î±Î½ ÏƒÏ„á½± á¼€Ï•Î¹ÏƒÏ„Îµá½•á½± Ï„Î¿á¿¦ Î§Ï•Î¹ÏƒÏ„Î¿á¿¦. Î¤ÎµÎ¼á½±Ï‡Î¹Î¿ Ï„á¿†Ï‚
Îµá¼°Îºá½¹Î½Î±Ï‚ á¼"Ï‡Î¿Ï…Î½ á¼€Ï€Î¿Îºá½¹ÏˆÎµÎ¹ ÎºÎ±á½· á¼€Ï€á½¹ Ï„á½®Î½ Îºá½±Ï„Ï‰ Ï€Î»ÎµÏ…Ï•á½± Ï„á½·Ï‚ á½¥Ïƒá½³ Î¼á½³Î³Ï•Î¹Ï‚
Ï„á¿¶Î½ Ï€Î¿Î´Î¹á¿¶Î½ Ï„Î¿á¿¦ Î§Ï•Î¹ÏƒÏ„Î¿á¿¦ Î½á½± á¼"Ï‡Î¿Ï…Î½ á¼€Ï€Î¿Ï•Ï‰Ï„Î·Ï•Î¹Î±ÏƒÏ„Îµá¿–.

á¼© Î²á½±Î½Î±Ï…ÏƒÎ· ÎºÎ±ÎºÎ¿Î¼ÎµÏ„Î±Ï‡Îµá½·Ï•Î·ÏƒÎ· ÎºÎ±á½· á¼€Ï•Ï€Î±Î³á½µ Ï„á¿†Ï‚ Îµá¼°Îºá½¹Î½Î±Ï‚ á¼€Ï€á½¹ Ï„...
Ï‡á½³Î³Ï•Î¹Î± Ï„á¿¶Î½ á¼€Ï•Ï‡Î±Î¹Î¿ÎºÎ±Ï€á½µÎ»Ï‰Î½ á¼€Ï€Î¿Î´á½·Î´Î¿Ï…Î½ á¼•Î¼Ï†Î±Î½Ï„Î¹Îºá½± Ï„á½¸ ÏƒÏ…Î½ÎµÏ‡Î¹Î¶á½¹Î¼ÎµÎ½Î¿
Î¼Î±Ï•Ï„á½»Ï•Î¹Î¿ ÎºÎ±á½· Ï„Ï•Î±Î³Ï‰Î´á½·Î± Ï„á¿†Ï‚ á¼¡Î¼Î¹ÎºÎ±Ï„ÎµÏ‡á½¹Î¼ÎµÎ½Î·Ï‚ Îšá½»Ï€Ï•Î¿Ï….